

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 41 (1968)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft
einige

56

Radio- und Fernsehmonteure

oder

P 655-1337 Y

Radio-Elektriker

mit abgeschlossener Lehrzeit und guten theoretischen Kenntnissen der Übertragungs- und Hochfrequenztechnik.

Wir bieten eine interessante und vielseitige Tätigkeit im technischen Radio- und Fernsehdienst bei zeitgemässer Entlohnung mit Pensionsberechtigung und angenehmem Arbeitsklima.

Geregelte Arbeitszeit mit 5-Tage-Woche.

Interessenten schweizerischer Nationalität erhalten nähere Auskunft bei unserem Personal-dienst, Telefon (061) 23 22 30, intern 224.

KREISTELEPHONDIREKTION
4001 BASEL

Wir suchen

1 Elektroingenieur

Richtung Fernmeldetechnik, oder

54

Elektroniker

möglichst mit einiger Laborerfahrung für redaktionelle Bearbeitung von Katalogen und Beschreibungen in unserer Entwicklungsabteilung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

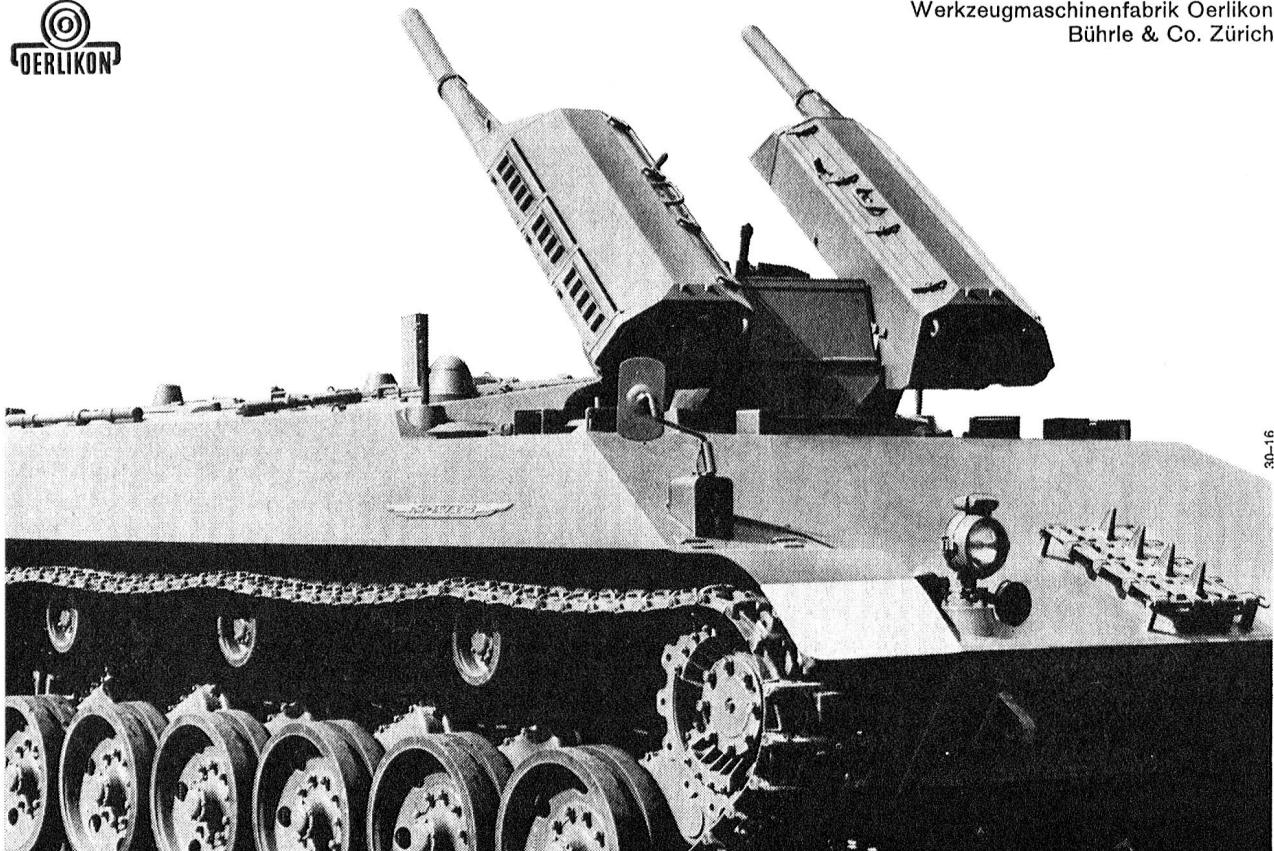
AUTOPHON

4500 Solothurn
Telefon (065) 2 61 21, intern 396

P 204 Sn

Oerlikon

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon
Bührle & Co. Zürich



30-16

GRETAG

Die starke Entwicklung und Ausweitung unserer Verkaufstätigkeit bedingt auch eine entsprechende Verstärkung unserer Service-Organisation. Im Hinblick darauf suchen wir qualifizierte

Service-Techniker

vor allem für unsere Geräte

- der Digitalen Nachrichtentechnik,
- der Industriellen Phototechnik und
- der Messtechnik für das Graphische Gewerbe.

Für diese Tätigkeit eignen sich entweder sehr gut ausgewiesene Berufsleute feinmechanischer Richtung — mit guten Kenntnissen der Elektronik — oder aber Fachleute aus dem Gebiete der Schwachstromtechnik mit mechanischer Begabung. Bisherige Service-Praxis ist erwünscht, aber nicht Bedingung. Sehr nützlich wären auch gute Englisch- und/oder Französisch-Kenntnisse.

Unsere neuen Service-Techniker werden in unserem Unternehmen sorgfältig in ihre künftige Aufgabe eingeführt.

Das Ideal-Alter der Kandidaten dürfte zwischen 25 und 30 Jahren liegen.

Die GRETAG Aktiengesellschaft ist eine Tochterfirma von CIBA und PHILIPS. Sie besteht seit 25 Jahren und ist spezialisiert in der Entwicklung und Herstellung modernster feinmechanischer, elektronischer und optischer Geräte.

Wir bieten eine sehr interessante Aufgabe, fortgeschrittliche Anstellungsbedingungen und vorzüglich ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Setzen Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung. 55

GRETAG AKTIENGESELLSCHAFT
8105 Regensdorf/Zürich
Tel. (051) 71 17 71, intern 352

P 217 Z



Kreistelephondirektion Chur

Zur Ergänzung unseres Arbeits-Teams in der Betriebsabteilung suchen wir 44

Ingenieur-Techniker HTL

(Fachrichtung Fernmeldetechnik)

Automatische Telephonie:

Projektierung und Bau automatischer Telephonzentralen.
Bearbeitung von Problemen der modernen Fernmeldeautomatik.
Überwachung der Dienstqualität und des Verkehrsabflusses.
Verkehrsmessungen und deren Auswertung.
Verhandlungen mit Lieferfirmen und Kreisdirektionen.

Installationsdienst:

Projektierung und Bau von automatischen Telephonhauszentralen und anderen grösseren Telephonanlagen bei Abonnenten sowie von Spezialeinrichtungen, Feuerwehr- und Polizeialarmierung.
Beratung von Kunden, Besprechungen mit Architekten, Ingenieuren und Installateuren.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, zeitgemäss Entlohnung, fortgeschrittliche Sozialleistungen und gute Aufstiegsmöglichkeiten.
5-Tage-Woche. P 655-1121 Y

Unser Personaldienst ist zu jeder weiteren Auskunft gerne bereit (Telephon Nr. 13 oder 081 / 21 23 15).

KREISTELEPHONDIREKTION 7002 CHUR



Kantonspolizei Bern

Offiziersstellen

1 Polizeikommissär (technischer Offizier)

Arbeitsgebiet: Bearbeitung von Uebermittlungsfragen, allgemeine technische Angelegenheiten.

Verlangt wird: Wenn möglich Armeeoffizier, gute allgemeine und technische Ausbildung (abgeschlossenes technisches Studium), Lebenserfahrung, Muttersprache deutsch, Kenntnis einer oder mehrerer Fremdsprachen. 53

Besoldung: Je nach Alter und bisheriger Tätigkeit im Rahmen der geltenden Besoldungsordnung.

1 Polizeikommissär (Jurist)

Arbeitsgebiet: Behandlung von juristischen Fragen im Zusammenhang mit dem Polizedienst, Unterricht an der Polizeischule.

Verlangt wird: Abgeschlossenes juristisches Studium, Praxis in Verwaltung oder Rechtspflege, Muttersprache deutsch, Kenntnis einer oder mehrerer Fremdsprachen. 50

Besoldung: Je nach Alter und bisheriger Tätigkeit im Rahmen der geltenden Besoldungsordnung.

Anmeldungen, unter Beilage der Ausweise und einer Foto, sind bis 31. Oktober 1968 zu richten an das

Polizeikommando des Kantons Bern
Postfach 2695 3001 Bern

SA 2624/1 B

Elektro-Ingenieure

(dipl. ETH / EPUL – Techn. HTL / ETS)

Richtung HF- und Fernmeldetechnik

erhalten unverbindlich Auskunft über ihre Möglichkeiten in unserem Unternehmen. Anfragen an Tel. intern 122,

051 - 45 28 00 12.00 Uhr bis 13.00 Uhr
oder während der normalen Arbeitszeit.

Standard Telephon & Radio AG
Seestrasse 395 8034 ZÜRICH

STR
Ein ITT - Unternehmen

Führungsaugabe Elektroingenieur

Unsere Abteilung Ingenieurbüro bearbeitet als selbständige und unabhängige Instanz Projektierung und Bauleitung bedeutender Elektro-Anlagen und gehört mit zur Spitzengruppe in der Schweiz. Für die vollverantwortliche Leitung dieses Betriebsbereiches suchen wir eine starke Persönlichkeit. Hier die Anforderungen:

Abgeschlossenes Studium als Elektro-Ingenieur ETH/EPUL oder HTL, erfolgreiche Tätigkeit als Vorgesetzter in vergleichbarer Position, energische und zielstrebig, auf wirtschaftliches Denken ausgerichtete Persönlichkeit, Verhandlungsgeschick auf hoher Ebene, differenziertes Urteilsvermögen in komplexen Problemstellungen. Schweizer Bürger, Fremdsprachenkenntnisse. 50

Aufgabe und Verantwortung sind Last und hohe Chance zugleich. Wir möchten diese umfassende und ausbaufähige Führungsposition auf Geschäftsleitungsebene leistungskonform honoriern und einer sowohl fachlich als auch menschlich bestqualifizierten Persönlichkeit anvertrauen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung im üblichen Rahmen mit Handschriftprobe und Foto an unsern Herrn Willy Sauber-Gisin, in Firma SAUBER + GISIN, AG für elektrotechnische Anlagen, 8034 Zürich 8, Höschgasse 45, Telefon (051) 34 80 80.

SAUBER + GISIN

Wir suchen für unsere Abteilung **Funkgeräte**
einen OFA 11.568.01

Servicetechniker oder Elektroniker

Bewerbern mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen in der Elektronik und wenn möglich im Funkgerätebau bieten wir Dauerstellen bei interessanter, abwechslungsreicher Beschäftigung und guter Entlohnung in jungem, dynamischem Team. 45

Unsere Sozialleistungen und die Arbeitszeit sind zeitgemäß.

Interessenten stehen wir gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Aktiengesellschaft Kummel & Matter
Hohlstrasse 176, Postfach, 8026 Zürich
Telephon (051) 44 42 46

Für Inbetriebsetzung moderner Telefonzentralen suchen wir 46

2 Elektroingenieure

Kenntnisse der Elektronik erforderlich.

Interessiert Sie diese Tätigkeit?

Dann setzen Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch zwecks Abmachung eines Besprechungstermines mit uns in Verbindung.

Siemens E. AG

Bubenbergplatz 11, 3001 Bern,
Tel. (031) 22 12 11.

OFA 03.787.01/6



Für unser **Hochfrequenz-Versuchslkal** suchen wir 47

Radiotechniker

zur Prüfung und Abstimmung von Sende-Empfangs-Geräten im UKW- und Mikrowellenbereich und für Messungen an ganzen Anlagen. Radiotechniker oder auch Elektroniker und Telephonmonteure mit Kenntnissen und Erfahrungen auf dem Gebiet der HF-Technik (z. B. Kurzwellenamateure) können sich in dieses interessante Gebiet der HF-Übertragungstechnik einarbeiten.

Für sprachbegabte Bewerber steht nach gründlicher Ausbildung auch eine spätere Montagetätigkeit im Inland oder im Ausland offen.

Ferner suchen wir einen

Ingenieur

(Fachrichtung HF oder Telephonie)

zur Erprobung und Inbetriebnahme von Richtstrahlanlagen für Mehrkanal-Telephonieübertragung. Das Aufgabengebiet umfasst auch Typenprüfungen und spezielle Untersuchungen im Auftrag der Anlagenprojektierung.

Erwünscht ist eine mehrjährige praktische Erfahrung auf dem Gebiet der HF- oder der Telephonietechnik.

Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung unter **Kennziffer 89/2059** an unsere **Personaleinstellung 1** zu richten.

AG BROWN, BOVERI & CIE., 5400 BADEN

OFA 13.050.04



Die anhaltend starke Verkehrszunahme und die sich aufdrängende Erneuerung der technischen Anlagen bringen uns neue Aufgaben. Moderne Telekommunikationsmittel, vor allem aber tüchtige und verantwortungsbewusste Mitarbeiter sind nötig, damit wir den Erfordernissen der Zukunft gewachsen sein werden.

Für interessante und ausbaufähige Tätigkeitsgebiete suchen wir

P 655-1272 Y

Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtungen Fernmelde- oder Elektrotechnik für folgende Dienstzweige:

Automatische Telephonzentralen

Planung, Bau, Betrieb und Unterhalt, Abnahmen und Verkehrsmessungen; Überwachungs- und Organisationsaufgaben

Teilnehmeranlagen

Projektierung und Bau von automatischen Telefon-Hauszentralen sowie grösseren Telefonanlagen bei Abonnten; Kundenberatung, Besprechungen mit Architekten und Konzessionären

Teilnehmerstörungsdienst

Aufgabenkoordination Störungs- und Unterhaltsdienst sowie Zentrale Betriebswerkstätte, Überwachung schwieriger Störungsfälle bei Teilnehmeranlagen; Organisationsaufgaben, Personalinstruktion

51

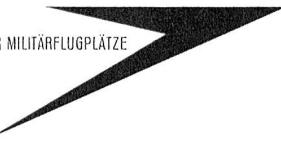
Trägertelephonie- und Verstärkeranlagen

Projektbearbeitung für die Erweiterung bestehender und den Bau neuer Anlagen, Abnahmen und Überwachungsmessungen

Eine persönliche Besprechung wird Ihnen Gelegenheit geben, sich über fachliche Einzelheiten sowie die zeitgemässen Anstellungs- und Gehaltsbedingungen orientieren zu lassen. Wir danken für Ihren Anruf.

Kreistelephondirektion 6000 Luzern
Telephon (041) 9 12 51

AMF
ABTEILUNG DER MILITÄRFLUGPLÄTZE



Lenkwaffen — moderne Elektronik

Für unseren Betrieb in Emmen benötigen wir

Elektroniker

für den Unterhalt und die Prüfung von Lenkwaffen und den dazugehörigen elektronischen Führungs- und Rechenanlagen.

Interessieren Sie sich für eine dieser vielseitigen und selbständigen Aufgaben?

Als **Radioelektriker, Fernmelde- und Elektronikapparatemonteur, Elektronikgerätemechaniker** oder aus verwandten Berufen bringen Sie gute Voraussetzungen mit für diese Aufgaben.

Wir orientieren Sie gerne über alle weiteren Fragen. Bitte telephonieren oder schreiben Sie uns.

48

Abteilung der Militärflugplätze
8600 Dübendorf
Telephon (051) 85 63 11

OFA 03.052.27/5

Fernmelde-Ingenieur

Wir suchen für unser bekanntes, gut eingeführtes Ingenieur-Büro einen souveränen Chef der Fernmeldegruppe Nationalstrassenbau.

Probleme der Übertragungs- und Verstärker-technik im NF- und Trägergebiet, der Kabel-technik, der Relaiszentralen und Fernsteue-rungen sind hier Ihr tägliches Brot; Entwick-lungsaufgaben fallen keine an. Daneben sind Sie Träger des Mandates, Ihr Spezialwissen der Gesamtunternehmung bzw. deren verschiede-nen Betriebsbereichen beratend und in Stabs-funktion zu vermitteln.

Die Aufgabe, die auf Sie wartet, ist wichtig und anspruchsvoll. Sie setzt ein abgeschlosse-nes Studium (ETH oder HTL), gute Kenntnisse in Elektronik und eine erfolgreiche Praxis als Vorgesetzter und Partner eines hochstehenden Kundenkreises voraus. Schweizer Bürger, Fran-zösischkenntnisse.

49

Wir stehen Ihnen für telefonische Auskünfte gerne zur Verfügung und bitten um Ihre Bewer-bung mit Handschriftprobe und Foto an unseren Herrn Willy Sauber-Gisin, in Firma **SAUBER + GISIN, AG für elektrotechnische Anlagen, 8034 Zürich 8, Höschgasse 45, Telefon (051) 34 80 80.**

SAUBER + GISIN

Planen + Bauen

**Ingenieurbüro für
elektrische Anlagen**

SAUBER + GISIN AG

Zürich

051 34 80 80

**Elektrische Anlagen für
Stark- und Schwachstrom**

Aktiengesellschaft
KUMMLER + MATTER

Zürich
Bern
Chur

051 44 42 40
031 23 18 63
081 22 09 68

**Elektrische Anlagen für
Stark- und Schwachstrom**

E. Winkler & Cie.

Zürich
Kloten
Glattbrugg

051 25 86 88
051 84 72 17
051 83 66 47

**Tiefbau, Strassen-
und Brückenbau**

A. Brunners Erben

Zürich

051 46 46 60

Sanitär

Bögli & Co

Zürich
Basel

051 34 77 44
061 23 98 57

**Grundwasserabsenkungen
und Rammarbeiten**

A. Brunners Erben

Zürich

051 46 46 60

Zentralheizung

Bögli & Co

Zürich
Basel

051 34 77 44
061 23 98 57

**Tank-Revisionen
Neutr. Ölfeuerungservice
Tank-Anlagen**

René Stutz

Zürich
Dübendorf
Chur

051 28 28 68
051 85 20 00
081 22 80 82

**URPHEN
Industriebodenbelag**

URLIT AG

Flüelen

044 2 24 24

**Ingenieurbüro für
Elektrotechnik**

Bernhard Graf

St. Gallen
Chur
Zürich

071 24 04 41
081 22 39 53
051 47 05 80

Funkgeräte

Aktiengesellschaft
KUMMLER + MATTER

Zürich
Bern
Chur

051 44 42 40
031 23 18 63
081 22 09 68

**Entfeuchtung, Befeuchtung
Meteorologische Messgeräte**

Krüger & Co.

Degersheim
Zürich-Oberhasli
Belp

071 54 15 44
051 94 71 95
031 81 10 68



Funkgeräte

für Telephonie und
Zeichenübertragung

Kryptotechnik

im zivilen und militärischen
Anwendungsbereich



800 Haupt-Bibliothek der ETH

PG 8006 Zürich

AZ
Zürich 1

**Aktiengesellschaft
BROWN, BOVERI & CIE., 5401 BADEN**

Adressänderungen: Walter Kropf, Ringstrasse, 3361 Aeschi SO

FABAG DRUCK ZÜRICH